



## DEWI SARASWATI HAMBURG

Patenschaftskreis für die Ausbildung chancenarmer Kinder e. V.

Juli 2020



### Liebe Mitglieder, Spender und Freunde von DEWI SARASWATI HAMBURG e.V.

Vereinsarbeit in Zeiten von Corona stellte uns vor ungeahnte Aufgaben! Die erforderlichen Beschlüsse sowie die Entlastung des Vorstands, durch die Mitglieder in der jährlichen Mitgliederversammlung wurden ins schriftliche Verfahren „verlegt“. Alle gemäß Satzung stimmberechtigten Mitglieder erhielten vorab die nötigen Unterlagen mit der Bitte um Stimmabgabe und fristgemäße Rücksendung. Das Gesetz schreibt vor, dass 50% der angeschriebenen Mitglieder ihre Zustimmung geben müssen, nur dann kommt es zu einer gültigen Beschlussfassung und damit zur Entlastung des Vorstands. Es wurden viele Seiten kopiert und viel Geld für Porto ausgegeben. Aber es hat sich gelohnt! Zwei Drittel unserer Mitglieder sind dieser Bitte nachgekommen. Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen bedanken, die sich mit der Rücksendung ihrer Stimmabgabe an diesem ungewöhnlichen Verfahren beteiligt und uns ihr Vertrauen ausgesprochen haben.

Während in Deutschland Einschränkungen gelockert werden, breitet sich Corona in Südindien drastisch aus. Ausgangsbeschränkungen und Kontaktsperrungen sorgen dafür, dass viele Tätigkeiten nicht mehr ausgeübt werden können. Die Familien sind ohne Einkommen. Einen Ersatz gibt es nicht. Aufgrund der Treue unserer Mitglieder auch in der jetzigen Zeit und dank jeder einzelnen Spende konnten wir etwas helfen.

Mit Sondergenehmigungen war es möglich, dringend benötigte Nahrungsmittel in die entlegenen Dörfer zu den Familien unserer Kinder zu bringen. Die Heimleitung, Lehrer und Kinder waren fleißig.

Grundnahrungsmittel wie Gemüse und Reis wurden gekauft, genau abgewogen und in Tüten verpackt. Bei der Auslieferung halfen die Lehrer mit. Auch hier galt es, möglichst eine Maske zu tragen, um keine Viren zu verbreiten. In den Dörfern können Hygienemaßnahmen nur bedingt umgesetzt werden und eine Ansteckung muss in jedem Falle verhindert werden.



Ein besonderes Dankeschön erhielten wir von den Lehrern für die Fortzahlung der Gehälter bei DEWI trotz der landesweit geschlossenen Schulen:

*Greetings to all our sponsors.*

*Our highest gratitude and appreciation to you and all the members and sponsors of DSH.*

*We are so grateful for your support! You are a wonderful life saver during this Corona pandemic time. Thank you for help through DSI. All your help means a lot to us. There are many private schools in and around our town, who do not pay teachers the full salary as the schools*



## DEWI SARASWATI HAMBURG

Patenschaftskreis für die Ausbildung chancenarmer Kinder e. V.

Juli 2020



*are not reopened yet due to increasing cases, but our day to day work is recognised and valued by DSI and DSH, and we are proud to be a part of the DSI family.*

*We humbled and honored Jenny mam and Arun sir have a good concern about our lives just similar to Ruby Amma. Jenny mam took all the initiative to make us better in online class for our children during this pandemic, as the children need education for their growth. So that they can utilise their time effectively staying at home.*

*We hope you are fine and safe. Stay healthy and stay safe.*

*Regards,*

*From Hawischar Primary school Teachers, DSI*

Schulaufgaben per Post! Mit einem Ersatzlernprogramm erhalten die Kinder die Möglichkeit, den Schulausfall zu überbrücken.



Zusätzlich ist die Anschaffung von Smart-Phones geplant, damit Kinder in Gruppen lernen können. Heimleitung und Lehrer stehen im engen Kontakt mit den meisten Familien.

Das Leben im Kinderdorf ist dagegen sehr ruhig. Nur wenige Kinder sind dort. Erkrankungen gab es bislang im Projekt nicht.



Es wird streng darauf geachtet, dass keine Fremden ins Kinderdorf gelangen. Die Lockerung der Maßnahmen verschiebt sich von Monat zu Monat. Sobald eine Öffnung möglich wird, sollen die Kinder in kleinen Gruppen von jeweils fünf Kindern, unter Beachtung der nötigen Vorsichtsmaßnahmen und nach einem vorherigen Test, ins Kinderdorf zurückkommen. Die Tests werden im Krankenhaus ausgewertet und liegen nach ca. fünf Tagen vor. Weitere Vorkehrungen, wie Masken und die Anleitung für Hygienemaßnahmen, sind getroffen.

Trotz vieler Einschränkungen konnten einige Arbeiten erledigt werden. Die Reisfelder sind neu bepflanzt. Während des Schulausfalls haben einige Lehrer und Kinder das Kinderdorf garten-technisch verschönert. Die Kühe durften auf dem Sportplatz grasen und genossen nicht nur das frische Gras, sondern auch ihre Freiheit!

Das neue Schulgebäude für lernschwache Kinder und Kinder mit leichtem Autismus ist fertiggestellt.







# DEWI SARASWATI HAMBURG

Patenschaftskreis für die Ausbildung chancenarmer Kinder e. V.

Juli 2020



Die Halle kann von zwei Klassen genutzt werden. Mit besonderem Lernmaterial und speziell ausgebildeten Lehrern erhalten Kinder, die am normalen Unterricht nicht teilnehmen können, große Chancen auf einen Schulbesuch. Mit dem Ausbau dieser Förderklassen ist die Projektschule um einen wichtigen Zweig erweitert worden.

Ishwarya, eines unserer Kinderdorfkinder, hatte ihre Ausbildung als Lehrerin im vergangenen Jahr erfolgreich abgeschlossen. Sie arbeitet als Lehrerin im Kinderdorf. Daran anschließend machte sie einen Fernlehrgang, um auch in diesen speziellen Klassen unterrichten zu können. Das Zertifikat erhielt sie jetzt!



Vor knapp einem Jahr haben Jenny und Arun, die Kinder von Ruby James, die Projektleitung übernommen. Für beide ein großer Schritt, der mit ebenso großen Veränderungen verbunden war. Die im März 2020 auch in Indien sich immer schneller verbreitende Corona-Pandemie hat diese Aufgaben nicht einfacher gemacht.



Greetings from India!

We would like to specially thank the board of DSH and members for the continuous support during these difficult times. It has been a very hard time personally to lose both our parents in the short period of time. However as these times of difficulty and challenges pass, we learn from these and God gives us the strength to overcome. I am glad to acknowledge the support given by our DSH board in helping us during this time and also entrusting with these responsibilities. We look forward to work together to bring change in the lives of the children and families.

Gemeinsam mit der indischen Leitung Jenny und Arun, den indischen Mitarbeitern und Ihnen, unseren Mitgliedern und Spendern, versuchen wir auch in Zeiten von Corona unser Ziel, die Förderung von Kindern, nicht aus den Augen zu verlieren.

Wir schließen uns dem gemalten Wunsch unserer Kinder an:



... und wünschen Ihnen allen alles Gute, bleiben Sie gesund.

Annie Wojczewski



# DEWI SARASWATI HAMBURG

Patenschaftskreis für die Ausbildung chancenarmer Kinder e. V.

**J u l i 2020**

## **In eigener Sache:**

Der ausführliche Geschäftsbericht ist auf unserer Homepage nachzulesen. Gerne stehen wir Ihnen auch, falls Sie Fragen hierzu haben, jederzeit zur Verfügung.

## **Spendenbescheinigungen / Portokosten**

Die Spendenbescheinigung per E-Mail-Anhang verschicken zu können, spart Portokosten. Wir möchten aber nochmals darauf hinweisen, dass Spender, die auf einen Ausdruck ihrer Spendenbescheinigung nicht verzichten möchten, diesen selbstverständlich auch weiterhin per Post erhalten können.

## **Nochmals unsere Bitte:**

Falls dieser Newsletter auch per E-Mail verschickt werden kann, könnte Ihre E-Mail-Adresse helfen, laufende Kosten zu senken;

u n d

bitte vergessen Sie nicht, auch uns von Adressänderungen zu unterrichten, damit Einladungen und Informationen Sie auch weiterhin erreichen.

## **T E R M I N E :**

**11.11.-15.11.2020 MARK(K)t der Kulturen und Künste** im Museum am Rothenbaum. Wir würden uns freuen, Sie an unserem Info- und Verkaufsstand begrüßen zu können.

**6. Dezember 2020 Nikolausmarkt in Norderstedt** Vicelin-Schalom Gemeinde, Immenhorst 3, 22850 Norderstedt, von 15.00 bis 18.00 Uhr auf dem Kirchen-Vorplatz

**2021 unser jährliches Dreikönigs-Treffen** ist auch für 2021 geplant. Ein genaues Datum im Januar steht zurzeit noch nicht fest.

## **DEWI SARASWATI HAMBURG Patenschaftskreis für die Ausbildung chancenarmer Kinder e.V.**

Maria-Louisen-Straße 45  
22301 Hamburg  
040 4601151  
www.dewi-saraswati.de  
mail@dewi-saraswati.de



Spendenkonto: DEWI SARASWATI e.V.  
Hamburger Sparkasse

IBAN: DE12 2005 0550 1280 1449 97  
BIC: HASPDEHHXXX

\*\*\*

**Sie haben Fragen zu Ihrem Patenkind, zu unserer Arbeit, zu Ihrer Spende, zu den Veranstaltungen oder möchten mehr über das Kinderdorf erfahren?**

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 040 4601151**

\*\*\*

**Wenn Sie diesen Rundbrief nicht mehr erhalten möchten, senden Sie uns eine kurze Benachrichtigung an**

[mail@dewi-saraswati.de](mailto:mail@dewi-saraswati.de)

Ausführliche Hinweise zur DSGVO (Datenschutz-Grundverordnung) finden Sie auf unserer Internetseite [www.dewi-saraswati.de](http://www.dewi-saraswati.de)

\*\*\*

Dieser Newsletter erscheint mindestens zweimal jährlich. Mit Namen, Kürzeln oder Künstlernamen gekennzeichnete Beiträge enthalten die Meinung der entsprechenden Textautoren. Diese muss sich nicht unbedingt mit den Ansichten des Herausgebers oder des Vorstandes von DEWI SARASWATI Hamburg decken.